

LESSON NOTES

Beginner #63

Third Time's a Charm? (Bachelor #3)

CONTENTS

- 2 Kanji
- 2 Kana
- 4 Romanization
- 5 English
- 6 Vocabulary
- 6 Sample Sentences
- 7 Grammar

63

KANJI

1. 川本夏子: はい。
2. 本田健治: もしもし、こんにちは、初めまして。
3. 三番目の独身者の本田健治と申します。よろしくお願いします。
4. 川本夏子: こちらこそ、初めまして。川本夏子です。よろしくお願いします。
5. 本田健治: 川本さんは暇な時には何をしますか。
6. 例えば、ご趣味は何ですか。
7. 川本夏子: ええ？私ですか。暇な時ですか。
8. 本田健治: もちろん。川本さんのことを全然知りませんから。
9. 川本夏子: ああ、夏子でいいですよ。私の趣味は運転することです。
10. 暇な時にはいつもドライブします。殆ど毎日、仕事の後にドライブに行きます。
11. よく富士山まで行きますけど、たまには伊豆にも行きますよ。
12. 本田健治: へええ、私は伊豆が大好きで、車にも興味があります。
13. 家には車が沢山あります。今週末一緒にドライブへ行きませんか。
14. 川本夏子: いいですよ！行きましょう！
15. 本田健治: よっしゃ！

KANA

CONT'D OVER

1. なつこ: はい。
2. けんじ: もしもし、こんにちは、はじめまして。
3. さんばんめのどくしんしゃのほんだけんじともうします。よろしくおねがいします。
4. なつこ: こちらこそ、はじめまして。かわもとなつこです。よろしくおねがいします。
5. けんじ: かわもとさんはひまなときにはなにをしますか。
6. たとえば、ごしゅみはなんですか。
7. なつこ: ええ？わたしですか。ひまなときですか。
8. けんじ: もちろん。かわもとさんのことをぜんぜんしりませんから。
9. なつこ: ああ、なつこでいいですよ。わたしのしゅみはうんてんすることです。
10. ひまなときにはいつもドライブします。ほとんどまいにち、しごとのあとにドライブにいきます。
11. よくふじさんまでいきますけど、たまにはいずにもいきますよ。
12. けんじ: へええ、わたしはいずがだいすきで、くるまにもきょうみがあります。
13. いえにはくるまがたくさんあります。こんしゅうまついっしょにドライブへいきませんか。
14. なつこ: いいですよ！ いきましょう！

CONT'D OVER

15. けんじ: よっしゃ!

ROMANIZATION

1. NATSUKO: Hai.
2. KENJI: Moshi moshi, konnichiwa, hajimemashite.
3. San-ban-me no dokushinsha no Honda Kenji to mōshimasu. Yoroshiku onegai shimasu.
4. NATSUKO: Kochira koso hajimemashite. Kawamoto Natsuko desu. Yoroshiku onegaishimasu.
5. KENJI: Kawamoto-san wa hima na toki ni wa nani o shimasu ka?
6. Tatoeba go-shumi wa nan desu ka?
7. NATSUKO: Ē? Watashi desu ka? Hima na toki desu ka?
8. KENJI: Mochiron. Kawamoto-san no koto o zenzen shirimasen kara.
9. NATSUKO: Ā, Natsuko de ii desu yo. Watashi no shumi wa unten suru koto desu.
10. Hima na toki ni wa itsumo doraibu shimasu. Hotondo mainichi shigoto no ato ni doraibu ni ikimasu.
11. Yoku Fujisan made ikimasu kedo, tama ni wa Izu ni mo ikimasu.
12. KENJI: Hē, watashi wa Izu ga daisuki de, kuruma ni mo kyōmi ga arimasu.
13. Ie ni wa kuruma ga takusan arimasu. Konshūmatsu issho ni doraibu e ikimasen ka?

CONT'D OVER

14. NATSUKO: li desu yo! Ikimashō!

15. KENJI: Yossha!

ENGLISH

1. NATSUKO: Yes?

2. KENJI: Hello, good afternoon. Nice to meet you.

3. I'm the third bachelor, Kenji Honda. Please be kind to me.

4. NATSUKO: Same here. Nice to meet you. I'm Natsuko Kawamoto. Please be kind to me.

5. KENJI: What do you [Kawamoto] do in your free time?

6. For example, what are your hobbies?

7. NATSUKO: Eh, me? In my free time?

8. KENJI: Of course. Since I don't know anything about you [Kawamoto] at all....

9. NATSUKO: Aa, Natsuko is ok. My hobby is driving.

10. I always drive in my free time. Almost every day, after work, I go for a drive.

11. I often go to Mt. Fuji, but sometimes I also go to Izu.

12. KENJI: Hee, I love Izu, and I'm also interested in cars.

CONT'D OVER

13. There are a lot of cars at my house. This weekend, wont [you] go for a drive together [with me]?
14. NATSUOKO: Sure! Lets go!
15. KENJI: Wohoo!

VOCABULARY

Kanji	Kana	Romaji	English
三番目	さんばんめ	sanbanme	third
週末	しゅうまつ	shūmatsu	weekend
伊豆	いず	Izu	Izu (place name)
ドライブ	ドライブ	doraibu	drive
運転	うんてん	unten	drive, operate (vehicle)
知る	しる	shiru	to know
全然	ぜんぜん	zenzen	completely
暇な時	ひまなとき	hima na toki	free time
謙譲語	けんじょうご	kenjōgo	humble expression
(と)申します	(と)もうします	(to)mōshimasu	say, call
競馬	けいば	keiba	horseracing track
最初	さいしょ	saisho	first
平日	へいじつ	heijitsu	weekday

SAMPLE SENTENCES

この週末、友だちと温泉へ行きます。
Kono shūmatsu, tomodachi to onsen e ikimasu.

I'm going to a hot springs resort with my friend this weekend.

最初、私は犬が嫌いでした。
Saisho, watashi wa inu ga kirai deshita.

I hated dogs at first.

平日の夜、私はジムに行きます。
Heijitsu no yoru, watashi wa jimu ni ikimasu.

I go to the gym on weeknights.

GRAMMAR

In today's Grammar Point we want to take a look at ordinal numbers. In English and many other languages, the creation of ordinal numbers is irregular (first, second, third, etc.), but in Japanese, the method is very easy and logical.

We just take on e of the numbers we have already learnt, and add -[object counter]目 (*me*) after it.

first	一番目	いちばんめ	<i>ichi-ban-me</i>
second	二番目	にばんめ	<i>ni-ban-me</i>
third	三番目	さんばんめ	<i>san-ban-me</i>
fourth	四番目	よんばんめ	<i>yon-ban-me</i>
fifth	五番目	ごばんめ	<i>go-ban-me</i>

"全然・ぜんぜん・*zenzen*" is an adverb that usually precedes verbs in their negative form (or adjectives with negative connotation, such as "*dame*") in order to express the nuance of "not at all" or "absolutely not".

As with all adverbs in Japanese, "全然" precedes the verb/adjective it modifies.

1. 彼は全然授業に集中しない。
Kare wa zenzen jugyō ni shūchū shinai.
He doesn't concentrate on the lectures at all.

2. 金は全然ない。
Kane wa zenzen nai.

I don't have any money at all.

Note: Like the grammar point "あまり," "ぜんぜん" takes the negative form of a verb.

私は全然納豆を食べません。

わたしぜんぜんなつとうをたべません。

I never eat *Nattō*.